

**1. TITLE OF THE CERTIFICATE (HU)**

33 5842 04 VÍZKÚTFÚRÓ

2. TRANSLATED TITLE OF THE CERTIFICATE (EN)WATER WELL DRILLER
(THIS TRANSLATION HAS NO LEGAL STATUS)**3. PROFILE OF SKILLS AND COMPETENCES****A typical holder of the certificate is able to:**

- prepare the authorisation procedure of the competent authorities concerning the construction and elimination of water wells;
- analyse the phases of designing and test drilling, interpret the construction plan documentation;
- apply the examination methods of hydrous layers suitable for tapping water, analyse production and quality parameters, carry out sampling, apply the specified procedure of layer purification;
- systematise and characterise different types of drilling machines and auxiliary plants;
- select the technically and economically most appropriate drilling technology, the necessary materials, auxiliaries, tools and equipment;
- carry out measurements of the quantity and quality parameters of wells, and document the measurings;
- use the drilling machines and tools and the necessary auxiliary machines during the construction;
- perform technical and administrative tasks related to the construction, commissioning, operation, reconstruction and elimination of water wells;
- characterise and analyse the constructional design of wells and their engineering structures;
- deal safely with emergencies arising during well construction;
- perform administrative tasks in compliance with content and formal requirements.

4. RANGE OF OCCUPATIONS ACCESSIBLE TO THE HOLDER OF THE CERTIFICATE

5379 Water well driller

(*) Explanatory notes:

This document is designed to provide additional information about the specified certificate and does not serve as a legal certificate of vocational qualification. The format of the description is based on the following documents:

Council Resolution 93/C 49/01 of 3 December 1992 on the transparency of qualifications; Council Resolution 96/C 224/04 of 15 July 1996 on the transparency of vocational training certificates, and Recommendation 2001/613/EC of the European Parliament and of the Council of 10 July 2001 on mobility within the Community for students, persons undergoing training, volunteers, teachers and trainers.

More information on transparency is available at: <http://europass.cedefop.europa.eu/>

©European Communities 2002 ©

5. OFFICIAL BASIS OF THE CERTIFICATE

<p>Name and status of the institute issuing the certificate</p>	<p>Name and status of the national/regional authority providing accreditation/recognition of the certificate</p> <p>In the case of vocational qualifications belonging to the competence of the Ministry of Transport and Water Management (MTWM), a vocational qualification-related independent professional committee commissioned by the MTWM.</p>																										
<p>Level of the certificate (national or international)</p> <p>Level of vocational qualification according to the National Qualification Register: 33 Intermediate vocational qualification entitling the holder to fill positions requiring physical work, which is based on the input competence determined in the vocational and examination requirements or on the school qualification certified with the completion of the tenth grade.</p> <p>ISCED97 code: 3CV</p>	<p>Grading scale / Pass requirements</p> <table style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="width: 15%;">Five -grade:</td> <td style="width: 10%; text-align: center;">5</td> <td style="width: 75%;">excellent</td> </tr> <tr> <td></td> <td style="text-align: center;">4</td> <td>good</td> </tr> <tr> <td></td> <td style="text-align: center;">3</td> <td>satisfactory</td> </tr> <tr> <td></td> <td style="text-align: center;">2</td> <td>pass</td> </tr> <tr> <td></td> <td style="text-align: center;">1</td> <td>fail</td> </tr> </table> <p>Vocational qualification examination after the completion of vocational training Parts of the examination: - Vocational theory - Vocational practice</p> <p>A successful vocational qualification examination requires a pass grade both in vocational theory and practice.</p>	Five -grade:	5	excellent		4	good		3	satisfactory		2	pass		1	fail											
Five -grade:	5	excellent																									
	4	good																									
	3	satisfactory																									
	2	pass																									
	1	fail																									
<p>Certificate number: PT K</p> <p>Serial number: 123456</p> <p>Certificate issue date: 2023.09.14</p>	<p>Description of vocational theoretical and practical subjects and their grades according to the five-grade scale</p> <table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td colspan="2">1. Grades of vocational theoretical examination subjects</td> </tr> <tr> <td colspan="2">Topics/subjects of written examination</td> </tr> <tr> <td style="width: 80%;">Vocational studies</td> <td style="width: 20%; text-align: center;">5</td> </tr> <tr> <td>Grade of Written Examination</td> <td style="text-align: center;">5</td> </tr> <tr> <td colspan="2">Topics/subjects of oral examination</td> </tr> <tr> <td>Vocational studies</td> <td style="text-align: center;">5</td> </tr> <tr> <td>Hydrogeology</td> <td style="text-align: center;">5</td> </tr> <tr> <td>Labour safety, safety technics</td> <td style="text-align: center;">5</td> </tr> <tr> <td>Grade of Vocational Theory</td> <td style="text-align: center;">5</td> </tr> <tr> <td colspan="2">2. Assessment of vocational practical preparedness</td> </tr> <tr> <td colspan="2">Subjects of practical examination</td> </tr> <tr> <td>Final Exam Project (Constructing a Small-Size Well, Group Work)</td> <td style="text-align: center;">5</td> </tr> <tr> <td>Grade of Vocational Practice</td> <td style="text-align: center;">5</td> </tr> </table>	1. Grades of vocational theoretical examination subjects		Topics/subjects of written examination		Vocational studies	5	Grade of Written Examination	5	Topics/subjects of oral examination		Vocational studies	5	Hydrogeology	5	Labour safety, safety technics	5	Grade of Vocational Theory	5	2. Assessment of vocational practical preparedness		Subjects of practical examination		Final Exam Project (Constructing a Small-Size Well, Group Work)	5	Grade of Vocational Practice	5
1. Grades of vocational theoretical examination subjects																											
Topics/subjects of written examination																											
Vocational studies	5																										
Grade of Written Examination	5																										
Topics/subjects of oral examination																											
Vocational studies	5																										
Hydrogeology	5																										
Labour safety, safety technics	5																										
Grade of Vocational Theory	5																										
2. Assessment of vocational practical preparedness																											
Subjects of practical examination																											
Final Exam Project (Constructing a Small-Size Well, Group Work)	5																										
Grade of Vocational Practice	5																										
<p>Access to next level of education/training</p> <p>To secondary (vocational) education</p>	<p>International agreements</p>																										
<p>Other information concerning the vocational training process</p>																											
<p>Legal basis</p> <p>Act LXXVI of 1993 on vocational training, Decree 27/2001 (VII. 27.) OM of the Minister of Education on the amendment of Decree 7/1993 (XII. 30.) MüM of the Minister of Labour on the National Qualifications Register, Decree 26/2001 (VII. 27.) OM of the Minister of Education on the general rules and rules of procedure of vocational examinations, Decree 16/1996. (V. 17.) of the Minister of Transport, Communications and Water Management (KHVM) on vocational and examination requirements of water well driller.</p>																											

6. OFFICIALLY RECOGNISED WAYS OF ACQUIRING THE CERTIFICATE

Description of vocational education and training received	Percentage of total programme %	Duration (hours/weeks/months/years)
School-/training centre-based	Theory: 50 % Practice: 50 %	
Workplace-based		
Accredited prior learning		
Total duration of the education/training leading to the certificate		2 years

Entry requirements:

- Completion of the tenth grade
- Passing the aptitude test, health fitness

Further information:

MANDATORY VOCATIONAL THEORETICAL SUBJECTS

Filled in by the exam organiser.

MANDATORY VOCATIONAL PRACTICAL SUBJECTS

Filled in by the exam organiser.

Further information (including the description of the national grading method):

The basis of the grading system is a list of vocational and examination requirements compiled in accordance with uniform criteria and structure, issued in the form of legal regulation that includes the following:

- identification number and description of the vocational qualification as specified in OKJ and the relevant FEOR number,
- school and vocational prequalification required for the start of the training, aptitude and vocational competence requirements and prescribed practice,
- the most typical occupation or activity accessible to the holder of the vocational qualification certificate, the short job description, and the list of related vocational qualifications,
- the duration of the training required for the vocational qualification; maximum number of hours; the ratio of theoretical and practical training; the number of vocational training classes in the vocational training school; the duration of initial training period; the possibility of organising a grade examination assessing the efficiency of practical training,
- occupational requirements of vocational qualification,
- requirements pertaining to vocational examination.

The vocational and examination requirements will be classified by the occupational group committees of the National Qualification Register (OKJ) and by the National Council for Vocational Training, and subsequently they will be issued in the form of legal regulations.

Vocational and examination requirements are available at: <http://www.nive.hu>

This certificate supplement was prepared on the basis of the instruction for filling in the Certificate Supplement published on the homepages of the National Reference Point and the National Europass Centre.

National Reference Point – NSZFH – <http://nrk.nive.hu>

Head of Examination Organiser:

Issue date: 2023.09.14

SEAL